COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
Asunción - Paraguay

*****

CONTRATO Nº 22/2017

CONTRATACION DIRECTA

Nº 08/2017

"ADQUISICION DE PLACAS, MEDALLAS Y TROFEOS"

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

Firma: GRABOMIX de Carlos Villalba.

Ejercicio Fiscal - Año 2017

COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3

CONTRATO Nº 22/2017

Entre la **ARMADA PARAGUAYA**, domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 3 - **"ARMADA PARAGUAYA", CAP F DEM AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO**, con Cédula de Identidad N° **1.764.004**, nombrado por **ORDEN GENERAL Nº 303** del Comando de la Armada de fecha 03 de noviembre de 2015, denominada en adelante la **COMPRADOR**, por una parte, y, por la otra, la firma **GRABOMIX,** con **RUC Nº 1059169-9,** domiciliada en las calles **ANTEQUERA Nº 443 C/ 25 DE MAYO,** Asunción - República del Paraguay, representada en este acto por el Señor **CARLOS ALCIDES VILLALBA GRECO,** con cedula de identidad Paraguaya **N° 1.059.169**; denominado en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **"ADQUISICION DE PLACAS, MEDALLAS Y TROFEOS"**, Ref. **CD Nº 08/2017** - Resolución Nº 12/17, de fecha 30 de marzo del 2017, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto, establecer los derechos y obligaciones del **COMPRADOR** y **VENDEDOR**, con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de la **CONTRATACION DIRECTA Nº 08/2017 "ADQUISICION DE PLACAS, MEDALLAS Y TROFEOS"**, y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación **(Anexo I)** al presente contrato y que se regirán por estas Clausulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **324.639.**

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Objeto de Gasto	F.F.	Dpto.	U.R.	Monto
2017	1	6	0	280	10	99	15	7.942.100
2017	2	1	1	280	10	99	200	29.763.000
2017	[illegible]	[illegible]	2	280	10	11	220	4.230.000
2017	[illegible]	[illegible]	3	280	10	11	230	4.009.000

COMANDO DE LA ARMADA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 3 JEFATURA

ISO 9001 NQA

GRABOMIX

2017	2	1	4	280	10	11	240	3.643.000
2017	2	1	5	280	30	11	250	4.907.400
2017	2	1	6	280	10	11	260	3.112.000
2017	2	1	7	280	30	11	270	8.327.000
2017	2	1	9	280	10	11	201	9.415.500
2017	2	1	9	280	30	11	201	3.450.000
TOTAL GENERAL:								**78.799.000**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa N° 08/2017, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - Comando de la Armada. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N° 12/2017.**----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total a pagar del contrato es hasta la suma de *(Gs. 78.799.000.-) Guaraníes Setenta y ocho millones setecientos noventa y nueve mil*; determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **VENDEDOR**, y adjudicada por Resolución, cuyos precios unitarios se detallan en la planilla de adjudicación Anexo I, al presente contrato.----------

El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de ofertas del vendedor y lo dispuesto en la Planilla de adjudicación (Anexo I) del presente contrato.-

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE LOS BIENES.

La Unidad responsable de la ejecución presupuestaria, será la encargada de solicitar los bienes, objeto de la presente contratación.----------

El plazo de entrega de los bienes adjudicados conforme al contrato y a las **Órdenes de compras** emitidas por la unidad responsable de la ejecución presupuestaria será durante del ejercicio fiscal 2.017, y dentro de **(3) tres** días hábiles a partir de recepcionada la Orden de Compra por parte de la empresa adjudicada.----------

<u>LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES ADJUDICADOS</u>

- ✓ ***Centro Financiero N° 3*** *– Dirección: Stella Maris c/ Hernandarias.*
- ✓ ***Comando de la Armada*** *– Dirección: Stella Maris y Hernandarias.*
- ✓ ***Comando de la Flota de Guerra*** *– Dirección: Mayor Martínez c/ Playa.*
- ✓ ***Comando de Infantería de Marina*** *- Dirección: Dr. Insfran c/ Dr. Candia.*
- ✓ ***Comando de la Aviación Naval*** *- Dirección:* Mayor Martínez c/ Cap Bozzano.
- ✓ ***Arsenal de Marina - Dirección:*** *Av. Carlos A. López y Tte Pratt.*
- ✓ ***Dirección de Apoyo de Servicio*** *- Dirección: Estrella y Estero Bellaco.*
- ✓ ***Prefectura General Naval*** *- Dirección: Benjamín Constant esq. Colon.*
- ✓ ***Comando de Institutos Navales de Enseñanza*** *– Dirección: Avda. Carlos. Antonio López esq. Julio C. Chávez.*

ISO 9001 NQA
GRABOMIX

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de: ***UOC N° 3 – Comando de la Armada.***----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá según lo establecido en el Anexo B – Datos de la Licitación (DDLC), en los puntos 30, 31 y 32, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.----------

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03.----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 17 de Abril del 2017.-

COMANDO DE LA ARMADA – UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3 – JEFATURA – REPÚBLICA DEL PARAGUAY

CARLOS ALCIDES VILLALBA GRECO C.I. N° 1.059.169 VENDEDOR	AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO C.I. N° 1.764.004 COMPRADOR

ANEXO I:
CD Nº 08/2017 "ADQUISICION DE PLACAS, MEDALLAS Y TROFEOS"

OFERENTE: ***GRABOMIX de Carlos Villalba.***

LOTE Nº 1 - CENTRO FINANCIERO Nº 3									
Nº	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	44121704-002	Bolígrafo en Caja	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	18	49.000	882.000
2	49101602-9995	Maletin sourvenir	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	4	219.000	876.000
3	49101602-993	Llavero de metal con microfundicion	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	14	52.000	728.000
4	49101702-001	Trofeo en metal con microfundicion	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	3	195.000	585.000
5	49101704-001	Provision de placas por medida	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	4	280.000	1.120.000
6	49101602-991	Guampa con accesorios de plata - Sourvenir	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	400.000	800.000
7	44112005-001	Agenda - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	15	45.000	675.000
8	49101602-9995	Carpeta de Cuero Oficio	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	5	121.500	607.500
9	52152010-001	Termo para agua caliente	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	145.800	291.600
10	52152010-002	Termo para agua fria	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	202.500	405.000
11	49101602-998	Kepis bordados	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	15	64.800	972.000
TOTAL LOTE Nº 1									**7.942.100**

LOTE Nº 2 - COMANDO DE LA ARMADA - FF 10									
Nº	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	49101701-001	Medalla Gran Cruz Tte Jose Maria Fariña	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	1	1.590.000	1.590.000
2	49101701-001	Medalla Honor al Merito Academico	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	10	388.600	3.886.000
3	49101701-001	Medalla Honor de la Armada	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	15	388.600	5.829.000

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 3
JEFATURA

ISO 9001 NQA

GRABOMIX

4	49101602-9995	Portafolios de Cuero	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	5	243.000	1.215.000
5	49101602-9995	Carpeta de Cuero Oficio	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	20	125.000	2.500.000
6	49101704-001	Placa Pergaminada	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	20	243.000	4.860.000
7	49101701-001	Medalla de Metal	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	53	48.000	2.544.000
8	52152102-006	Portavasos - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	21	45.000	945.000
9	49101602-9997	Reloj Pulsera	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	15	125.000	1.875.000
10	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	50	53.000	2.650.000
11	49101602-9992	Abrecartas - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	21	56.000	1.176.000
12	49101602-992	Pines -Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	21	33.000	693.000
TOTAL LOTE Nº 2									**29.763.000**
LOTE Nº 3 - COMANDO DE LA FLOTA DE GUERRA									
Nº	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	49101701-001	Medallas de metal de la Flota de Guerra	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	9	389.000	3.501.000
2	49101704-001	Placa Pergaminada	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	3	243.000	729.000
TOTAL LOTE Nº 3									**4.230.000**
LOTE Nº 4 - COMANDO DE INFANTERIA DE MARINA									
Nº	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	49101701-001	Medalla del Comando de Infanteria de Marina	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	7	389.000	2.723.000
2	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	10	53.000	530.000
3	52152102-006	Portavasos - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	7	44.000	308.000
4	49101602-9992	Abrecartas - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	8	56.000	448.000
TOTAL LOTE Nº 4									**4.009.000**
LOTE Nº 5 - COMANDO DE AVIACION NAVAL - FF10									
Nº	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	49101602-9997	[illegible]	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	5	125.000	625.000

COMANDO DE LA ARMADA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 3 ASUNCION REPUBLICA DEL PARAGUAY

ISO 9001 NQA

GRABOTIX

2	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	15	53.000	795.000
3	44112005-001	Agenda - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	10	44.000	440.000
4	49101602-998	Kepis bordados	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	10	65.000	650.000
5	52152102-006	Portavasos - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	9	44.000	396.000
6	49101602-9992	Abrecartas - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	5	56.000	280.000
7	49101602-992	Pines -Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	4	33.000	132.000
8	44121704-002	Bolígrafo en Caja	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	5	65.000	325.000
TOTAL LOTE Nº 5									**3.643.000**
LOTE Nº 6 - DIRECCION DE APOYO DE SERVICIO									
Nº	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	49101701-001	Medalla de la Direccion de la Direccion de Apoyo de Servicio	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	8	389.000	3.112.000
TOTAL LOTE Nº 6									**3.112.000**
LOTE Nº 7 - PREFECTURA GENERAL NAVAL FF 30									
Nº	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	49101701-001	Medalla de la Prefectura General Naval	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	13	389.000	5.057.000
2	49101602-9997	Reloj Pulsera	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	3	125.000	375.000
3	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	4	53.000	212.000
4	49101704-001	Placa Pergaminada	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	3	243.000	729.000
5	49101602-9995	Carpeta de Cuero	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	3	122.000	366.000
6	52152010-001	Termo para agua caliente	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	146.000	292.000
7	52152010-002	Termo para agua fria	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	202.500	405.000
8	49101602-003	Platos	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	5	113.400	567.000
9	44121704-002	Bolígrafo en Caja	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	5	64.800	324.000
TOTAL LOTE Nº 7									**8.327.000**
LOTE Nº 8 - COMANDO DE INSTITUTOS NAVALES DE ENSEÑANZA - FF 10									

ISO 9001 NQA
GRABOMIX

Nº	Códigos del Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
1	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	15	53.000	795.000
2	49101704-001	Placa Pergaminada	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	3	243.000	729.000
3	49101701-001	Medalla del Comando de Institutos Navales de Enseñanza	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	10	389.000	3.890.000
4	52152010-002	Termo para agua fria	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	146.000	292.000
5	52152010-001	Termo para agua caliente	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	210.000	420.000
6	49101602-9997	Reloj Pulsera	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	5	121.500	607.500
7	49101602-998	Kepis bordados	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	20	64.000	1.280.000
8	49101602-9995	Portafolios de Cuero	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	243.000	486.000
9	44112005-001	Agenda - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	9	44.000	396.000
10	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	10	52.000	520.000
TOTAL LOTE Nº 8									**9.415.500**

LOTE Nº 9 - COMANDO DE INSTITUTOS NAVALES DE ENSEÑANZA - FF 30

Nº	Códigos del Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
1	49101602-9995	Carpeta de Cuerina - porta Titulos - Oficio	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	50	69.000	3.450.000
TOTAL LOTE Nº 9									**3.450.000**

LOTE Nº 10 - DIRECCION DEL MATERIAL - FF30

Nº	Códigos del Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
1	49101701-001	Medalla de Metal	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	12	49.000	588.000
2	49101702-001	Trofeo en metal con microfundicion	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	1	194.400	194.400
3	49101704-001	Placa Pergaminada	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	3	243.000	729.000
4	49101602-9995	Portafolios de Cuero	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	2	243.000	486.000
5	49101602-998	Kepis bordados	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	6	65.000	390.000
6	49101602-9995	Carpeta de Cuero	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	4	125.000	500.000

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 3
JEFATURA

ISO 9001 NQA

CPOPOMIX

7	49101602-9997	Reloj Pulsera	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	4	125.000	500.000
8	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	8	52.000	416.000
9	49101602-992	Pines -Souvenirs	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	7	32.000	224.000
10	44121704-002	Boligrafo en Caja	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	8	65.000	520.000
11	49101602-003	Platos	GM	Paraguay	Unidad	Unidad	3	120.000	360.000
TOTAL LOTE Nº 10									**4.907.400**
TOTAL GENERAL:									**78.799.000**

CARLOS ALCIDES VILLALBA GRECO
C.I. Nº 1.059.169
VENDEDOR

AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO
C.I. Nº 1.764.004
COMPRADOR

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 3
REPUBLICA DEL PARAGUAY
JEFATURA

Lic. Carlos Alcides Villalba Greco
RUC: 1.059.169-9